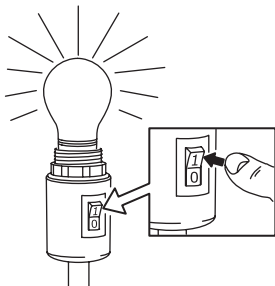
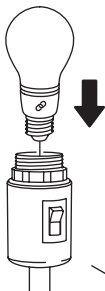
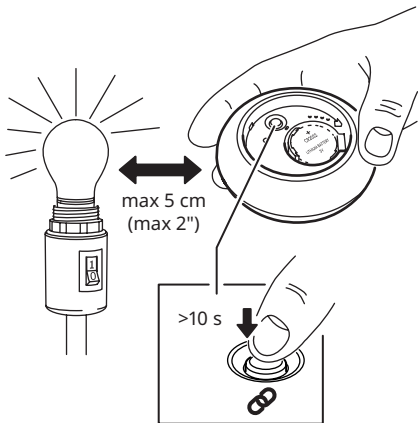


TRÅDFRI



Design and Quality
IKEA of Sweden





Español	6
Català	9
Euskara	12
Galego	15

AÑADIR LUCES AL DISPOSITIVO DE CONTROL:

Antes de usar la luz, deberás sincronizarla con un dispositivo de control.

Para añadir más luces, repite los siguientes pasos:

1. Asegúrate de que la luz esté instalada y de que el interruptor principal esté encendido.
2. Pon el dispositivo de control cerca de la luz que quieras añadir (a menos de 5 cm).
3. Mantén presionado el botón de sincronización  durante al menos 10 segundos. Se encenderá una luz roja en el dispositivo de control. Tu luz empezará a atenuarse y finalmente brillará una vez para indicar que ha sido correctamente sincronizada.

Se pueden sincronizar hasta 10 luces en un mismo dispositivo de control.

Asegúrate de sincronizarlas de una en una. Si las luces están cerca las unas de las otras, desconecta del interruptor principal las que ya han sido sincronizadas.

ATENCIÓN:

NO UTILIZAR CON REGULADORES DE INTENSIDAD LUMINOSA ESTÁNDAR. Para regular esta bombilla utiliza exclusivamente el dispositivo de control que se incluye o se especifica en las instrucciones. Esta bombilla no funciona correctamente cuando se conecta a un regulador de intensidad estándar (para bombillas incandescentes) o a un sistema de regulación de la intensidad luminosa estándar. Sólo se puede controlar con un producto de Iluminación Inteligente de IKEA.

La tonalidad de color puede variar entre 2200 K (brillo cálido), 2700 K (blanco cálido) y 4000 K (blanco frío).

REESTABLECER LOS AJUSTES DEL DISPOSITIVO

Enciende el interruptor 6 veces.

DATOS TÉCNICOS:

Frecuencia de operación: 2405 – 2480 MHz

Potencia de salida: 10 dBm

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

COM AFEGIR LLUMS AL DISPOSITIU DE CONTROL:

Abans de fer servir el llum, has de sincronitzar-lo amb un dispositiu de control.

Per afegir-hi més llums repeteix els passos següents:

1. Assegura't que el llum està instal·lat i que l'interruptor principal està encès.
2. Posa el dispositiu de control a prop del llum que vulguis afegir (a menys de 5 cm).
3. Prem el botó de sincronització  10 segons com a mínim. S'encendrà una llum vermella al dispositiu de control. La llum s'atenuarà i finalment parpellejarà una vegada per indicar que s'ha sincronitzat correctament.

Es poden sincronitzar fins a 10 llums en un mateix dispositiu de control.

Sincronitza'ls un per un. Si els llums estan a prop els uns dels altres, desconnecta de l'interruptor principal els que ja estiguin sincronitzats.

PRECAUCIÓ:

NO ES POT UTILITZAR AMB REGULADORS D'INTENSITAT ESTÀNDARD. Utilitza només el comandament que s'adjunta o s'especifica en aquestes instruccions per regular aquesta bombeta. Aquesta bombeta no funcionarà bé connectada a un regulador de la intensitat estàndard (incandescent). Aquesta bombeta només pot funcionar amb els productes d'il·luminació intel·ligent IKEA.

La tonalitat de color pot variar entre 2.200 K (lluentor càlida), 2.700 K (blanc càlid) i 4.000 K (blanc fred).

COM RESTAURAR ELS AJUSTOS DEL DISPOSITIU

Encén l'interruptor 6 vegades.

DADES TÈCNIQUES:

Freqüència d'operació: 2405 – 2480 MHz

Potència de sortida: 10 dBm

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

GEHITU ARGIAK KONTROL-GAILURA:

Argia erabili baino lehen, kontrol-gailuarekin sinkronizatu behar duzu.

Argi gehiago gehitzeko, egin honako pauso hauek:

1. Ziurtatu argia instalatuta dagoela eta etengailu nagusia piztuta dagoela.
2. Jarri kontrol-gailua gehitu nahi duzun argitik gertu (5 cm baino gertuago).
3. Sakatu sinkronizazio-botoia  eta mantendu, gutxienez, 10 segundoz. Argi gorria piztuko da kontrol-gailuan. Zure argia bizitasuna galtzen hasiko da, eta, azkenik, behin egingo du distira, ondo sinkronizatu dela adierazteko.

Gehienez, 10 argi sinkronizatu ahal dira kontrol-gailu berean.

Sinkronizatu banaka. Argiak bata bestetik gertu badaude, deskonektatu etengailu nagusitik jadanik sinkronizatu direnak.

ADI:

EZ ERABILI ARGIAREN INTENTSITATE-ERREGULATZAILE ESTANDARREKIN. Bonbilla hori erregulatzeko, erabili soilik gehitu den edo jarraibideetan zehaztu den kontrol-gailua. Bonbilla horrek ez du egoki funtzionatuko intentsitate-erregulagailu estandar batera (goritasun-bonbilletarako) edo argiaren intentsitatea erregulatzeko sistema estandar batera konektatzen bada. IKEA-ko argiztapen-produktu adimendun batekin bakarrik kontrolatu ahal da.

Kolorearen tonua ezberdina izan daiteke: 2200 K (distira epela), 2700 K (zuri epela) eta 4000 K (zuri hotza).

GAILUAREN DOIKUNTZAK BERREZARTZEA

Piztu etengailua 6 aldiz.

DATU TEKNIKOAK:

Eragiketa-maiztasuna: 2405 – 2480 MHz

Irteera-potentzia: 10 dBm

Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB

Helbidea: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

ENGADIR LUCES AO DISPOSITIVO DE CONTROL:

Tes que conectar a fonte de luz a un dispositivo controlador antes de poder utilizala.

Para engadir máis luces, repite os seguintes pasos:

1. Asegúrate de que a fonte de luz está instalada e o interruptor principal está en posición on.
2. Coloca o mando a distancia preto da fonte de luz que quixeres (a unha distancia inferior a 5 cm).
3. Preme decontino o botón de emparellamento  durante polo menos 10 segundos.

Acenderase unha luz vermella fixa no dispositivo de control. A fonte de luz comezará a atenuarse e finalmente emitirá unha luz intermitente unha vez para indicar que se emparellou correctamente.

Poden emparellarse até 10 fontes de luz por cada dispositivo de control.

Asegúrate de emparellar un de cada vez. Se as fontes de luz estiveren preto entre si, desconecta as que xa estean emparelladas do interruptor de alimentación principal.

ADVERTENCIA:

NON USAR CON REGULADORES DE INTENSIDADE ESTÁNDAR. Para regular esta lámpada, utiliza exclusivamente o dispositivo de control que se inclúe ou que se especifica nas instrucións. Esta lámpada non funciona correctamente cando se conecta a un regulador de intensidade estándar (para lámpadas incandescentes) ou a un sistema de regulación da intensidade estándar. Só produtos que se poidan controlar cun produto de iluminación intelixente de IKEA.

A temperatura de cor varía entre 2200 Kelvin (brillo cálido), 2700 Kelvin (branco cálido) e 4000 K (branco frío).

COMO RECUPERAR OS VALORES DE FÁBRICA

Acciona o interruptor principal 6 veces.

DATOS TÉCNICOS:

Frecuencia de funcionamento:

2405-2480 Mhz

Potencia de saída: 10 dBm

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Enderezo:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

